١٧٥ نومرو فی ٥ جمادی الاخره سنه ١٣٠٩ — چهارشنبه — فی ٢٥ کانون اول رومی سنه ١٣٠٧

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی
تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی
باب عالی مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سی

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه
سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی ، التی ایلغی اوچ عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات
دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

قسم رسمی

توجیهات

عواطف عالم شمول حضرت پادشاهیدن اوله‌رق ذات سامیٔ صدارتپناهینك عهدهٔ استیهال افخمیلرینه یاور اکرملك عنوان جلیلی توجیه واحسان بیورلمسنه مبنی بعدازین بو عنوان مفخرتنشانك امضای سامیٔ صدارتپناهی‌یه علاوه بیورلمسی خصوصنه ارادهٔ لطفعادهٔ حضرت پادشاهی سزاوار بیورلمشدر .

*

ملکیه

(مأموریت)

یمن ولایتی داخلنده کوکبان قضاسی قائممقاملغی غامد قائممقامی حمدی بکه

ولایت مذکوره داخلنده غامد قضاسی قائممقاملغی سعید بك تفویض

(رتبه)

وندیك شهبندری فتوتلو لوغادس بکه وظائف مأموریتنی حسن ایفا ایتمکده اولدیغندن طولایی رابعه توجیه

عسکریه

(رتبه ومأموریت)

ایکنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی ردیف فرقه‌سی میرلوالغنه قدمنه وصداقت ودرایت مسلمه‌سنه مبنی مذکور فرقه‌نك اوتوز اوچنجی لواسنك التمش بشنجی الاینك میرالایی سعادتلو ابراهیم بك بر درجه ترفیع رتبه‌سیله تعیین

بحریه

(رتبه)

یاوران حضرت شهریاریدن وبحریه قول اغالرندن رفعتلو اسماعیل حقی افندی قپودانه بیکباشیلق

فابریقهٔ همایونلردن چرخجی صاغ قول اغاسی قاسم پاشالی رفعتلو حاجی علی افندی‌یه بیکباشیلق

مدانیه لیمان رئیسی صول قول اغاسی کمشخانه‌لی فتوتلو توفیق افندی قپودانه صاغ قول اغالق

قپوصو لیمان رئیسی یوزباشی اوفلی فتوتلو محمد افندی ایله فتحیه قالیون همایوننده یوزباشی یاندرمه‌لی فتوتلو رفعت افندی‌یه صول قول اغالق

زرهلی فتح الاسلام دوبهٔ همایوننده ملازم اول چرخجی جبالیلی فتوتلو مظهر ولیمان دائره‌سنده ملازم اول چرخجی استانه‌لی فتوتلو ابرهیم طوسون وملازم اول چرخجی قاسم پاشالی محمد حقی افندیلره یوزباشیلق رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر .

نشان

مناستر ولایتی ژاندارمه قومانداتی سعادتلو محمد پاشایه ایفای وظائف مأموریتنده مشاهد اولان اقدام وغیرتنه مبنی اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

ژاپونیا مجلس اعیانی اعضاسندن دولت مشارالیهانك سابق امنیت عمومیه مدیری موسیو کیووایه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی وموما الیهك ترجمانی موسیو ساهوتاروقاجی‌یه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

مارغلیچ قضاسی قائممقامی رؤف بکه حسن خدمتنه مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی

پروزه یونان قونسلوسی موسیو یوریدیس ایله پروزه رژی‌مدیری ازدیرن افندیلره خیرخواهان سلطنت سنیه‌دن بولنملرینه مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی

خاصه اردوی همایونه منسوب نظامیه صنایع الاینك برنجی طابورینك اوچنجی بلوکی یوزباشیسی فتوتلو حاجی رجب افندی ایله طابور مذکورك برنجی بلوکی ملازم اولی سلیمان اغا واعدادیه بلوکی ملازم ثانیسی علی رضا افندی‌یه بشنجی رتبه‌دن بر قطعه مجیدی

پروزه پولیس نفراتندن اندوناکی افندی‌یه مشاهد اولان حسن خدمته مکافاةً بشنجی رتبه‌دن مجیدی

اشقیا دردستی خصوصنده حسن خدمت وغیرتلری مشهود اولان ازمیده تابع باغچه‌جك ناحیه‌سی معتبراندن نشان وبرادری میوه‌خشك کمرکی قابض مالرندن استپان وازمید جوارنده اوزون بك چفتلکی مستأجری قوچو واشقیا تعقیبنده جسارتی کوریلان علی چاوش وارناود سلمان اغالره بشنجی رتبه‌دن بر قطعه مجیدی نشان ذیشانلری

مدالیه

صنعتنده‌کی مهارتندن طولایی قلیججی اصنافندن نشان اغایه افتخار مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

داخلیه

(احیای خیرات)

جنتمکان یلدیرم بایزید خان حضرتلرینك جملهٔ خیراتندن بروسه‌ده کائن جامع کبیرك محترق اولان مناره‌لری کلاهلرینك کشف اولی موجبنجه مصارف تعمیریه‌سی بولنان اوتوز درت بیك یتمش ایکی غروشدن فضله اون درت بیك سکسان اوچ بچق غروشك دها صرفی لزومی تبین ایلدیکندن وکشف اول مصارفندن غیراز صرف بیك اللی بش غروش موقوف بولندیغندن بونك تنزیلی ویوزده بش حسابیله التی یوز اللی بر بچق غروش متفرقه‌نك ضمیله اون اوچ بیك التی یوز سکسان غروشك کشف اول مصارفنه علاوةً صرفی ومصارف تعمیریهٔ مذکوره‌نك یکونی اولان قرق یدی بیك یدی یوز اللی ایکی غروشك خداوندکار غازی ویلدیرم بایزید خان حضراتیله حمزه بك جوامع شریفه وتربه وعمارتلری مصارفی اوله‌رق بروسه سنجاغی مال صندوغندن بروسه اوقاف محاسبه‌جیلکنه علی الحساب وجهله ویرلمکده بولنان شهری قرق بش بیك غروشدن تسویه‌سی خصوصنه مالیه نظارت علیه‌سنك اشعاری وشورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان امر وفرمان اصابت بیان جناب جهانبانی صحیفه پیرای سنوح وصدور بیورلمشدر .

(رسم کشاد)

ادرنه سنجاغی ملحقاتندن جسر ارکنه قصبه‌سنده آرامساز اولان سواری عساکر شاهانه‌نك خستکانه مخصوص اولمق اوزره مقدمجه انشاسنه باشلانیلان خسته‌خانه‌نك انشاآتی سایهٔ احسانوایهٔ حضرت پادشاهیده بو کره رسیدهٔ حسن ختام اولدیغندن مأمورین ملکیه وعسکریه وعلمای بلده ایله عساکر شاهانه ومکاتب شاکردانی وپك چوق اهالی حاضر اولدیغی حالده رسم کشادی اجرا وبو وسیله ایله‌ده دعوات مفروضهٔ حضرت شهنشاهینك عموم طرفندن ایفاقلندیغی جسر ارکنه قائممقاملغندن وقوعبولان اشعار اوزرینه ادرنه ولایت جلیله‌سندن باتحریرات ازبار اولنیور .

•

(مواد صحیه)

بیروتدن اوتوز ایکی یولجی واسکندروندن یتمش نفر افراد جدیده‌یی حامل اولان ادارهٔ مخصوصه‌نك پارس واپورینك شهر حاضرك یکرمی ایکنجی کیجه‌سی تحفظخانه‌یه کلدیکی اورله قائممقاملغندن وقوعبولان اشعار اوزرینه ایدین ولایت جلیله‌سندن باتلغرافنامه بیلدیرلمشدر .

***

صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده شامده قولرا وقوعاتی اولمیوب اسکی مصابلردن یالکز بر وفیات وقوعبولدیغی سوریه ولایتندن مبعوث ٢٣ کانون اول سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

(حیوان خسته‌لغی)

الاشهر واشمه قضالرنده ظهور ایدن حیوان خسته‌لغنك بحوله تعالی اتخاذ واجرا قلنان تدابیر ثمره‌سی اوله‌رق مندفع اولدیغی صاروخان متصرفلغنك اشعارینه عطفاً ایدین ولایت جلیله‌سندن باتحریرات ازبار اولنمشدر .

***

کلکیت وشیران قضالری داخلنده ظهور ایدن قره صغر خسته‌لغنك له‌الحمد مندفع اولدیغی وتلفات واقعه‌نك یوزده التمش ایله یتمش راده‌سنده بولندیغی بیطر مفتشلکنك راپورینه عطفاً کموشخانه سنجاغی متصرفلغندن بیلدیرلدیکی طربزون ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تحریراتدن اکلاشلمشدر .

داخلیه نظارت جلیله‌سندن ولایات شاهانه ایله الویهٔ مستقله‌یه تسطیر قلنان تحریرات عمومیه‌نك صورتیدر :

ولایاتجه غیر منتخب مدیرلر استخدام ایدلمکده اولدیغی خبر النوب بوراده منتخب ملازملر طول مدت انتظارده اولدقلری حالده محللرنجه اومقوله غیر منتخبلرك استخدامی موافق مصلحت اوله‌میه‌جغندن ولایاتجه مستخدم اولان قائممقام وتحریرات وناحیه مدیرلری میاننده یدنده انتخابنامه‌سی اولمیانلرك اسامیسیله مأموریتلرینك بوراجه مصدق اولوب اولمدیغنك ومصدق اولنلرك مدت استخداملرینك سرعت اشعاری وبعدازین دخی قائممقام وتحریرات وناحیه مدیرلرینك انتخابی حقنده کوندریله‌جك انهالره مصدق ترجمهٔ حال ورقه‌لرینك لفیله تسیاری خصوصلرینك تعمیماً ازباری انتخاب مأمورین قومیسیونندن افاده قلنمش واولوجهله ایجابی

اجرا ایدلمش اولمغله اوراجه‌ده ایفای مقتضاسیله کیفیتك اشعارینه همت بیورلمسی بابنده

(اعمالات بحریه)

سایهٔ ترقیوایهٔ جناب تاجداریده زرهلی حمیدیه) فرقتین همایوننك هرنوع آلات وادواتنك ترسانهٔ عامره معمولاتندن اولدیغی والات مهمه‌سندن اولان دینامو ماکنه‌لرینك دخی شمدی‌یه قدر اعمال اولنانلردن جسیم اولمق اوزره الکتریق فابریقه‌سنده دردست انشا بولندیغی لسان شکران ایله تذکار اولنمشیدی.

مذکور دینامونك ۱۰۰ آمپروو ۹۰ وولت درجه‌سنده جسیم برصورتده اعمال اولنمسی فرقتین مذکور تجهیزاتندن اولان ایکی قطعه پروجکتوری بردن اشعاله کافی قوتده بولنمسیله برابر سفینه داخلنی تنویر ایچون وضع وترتیب اولنه‌جق ایکی یوز قطعه اینکسنده سنت لامبه‌لرینی‌ده اشعال ایده‌بیلمسی مقصدندن ایلری کلمشدر.

الکتریق فابریقه‌سنك ترتیبات داخلیه‌سی ودستکاهلری کوندنکونه تزید وتکثیراولندیغی کبی مکتب فنون بحریهٔ شاهانه‌دن نشأت ایدن افندیلرك کزیده‌لرندن مأمورلر تعیین اولنمسی وموی الیهمك دست همت وحمیتلرینه مودوع اولان ایشی امکان دائره‌سنده ایلری‌یه کتورمکه برشوق وغیرتله ساعی بولنملری ثمره‌سی اوله‌رق هرایشده برترقی کورلمکده‌در. علی‌الخصوص مذکور حمیدیه فرقتین همایونیچون اعمال اولنمقده بولنان اوجسیم دینامو ماکنه‌سنی تحریکه لازم اولان استیم ماکنه‌سی‌ده مذکور فابریقه رسمخانه‌سنه مأمور ملازم طلعت افندی طرفندن رسم اولنه‌رق فابریقه‌لر رسمخانه‌سنه بالاعطا تصدیق اولنمغله بونك دخی الکتریق فابریقه‌سنده انشاسنه بدأ ایدلمشدر.

اشبو ماکنه ۲۹ بارکیر قوتنده اولوب سلندیر قطری ۶ $\frac{1}{6}$ پوس وستروق طولی ۳ پوسدر. بودرجه کوچك برماکنه‌نك ۱۲۰ لبره استیم تضییقیله دقیقه‌ده آلتیوز طورنه ایتدیکنی کورمك هرکسی دوچاروله وحیرت ایدر.

ماکنه‌یه لازم اولان استیمی حاصل ایتمك ایچون آیروجه ایکی عمودی قزغانك دخی رسملری افندیٔ موی‌الیه طرفندن یاپیله‌رق اعمالاتنه ابتدار اولنمق اوزره بولنمشدر. بوسایه‌ده کمی فایراب حالنده بولنمدیغی زمانلرده دخی یالکز بوقزغانلرك اشعالیله کرك پروجکتورلر وکرك لامبه‌لر اشعال اولنه‌بیله‌جکدر.

الحاصل مذکور فابریقه مدیرینك وضباط موجوده‌نك محصول همت وغیرتلری اوله‌رق شمدی‌یه قدر پك چوق ایشلر وجوده کلمش واکر جمله‌سی بریره جمع ایدلمش اولسه شایان تماشا برنمونه‌خانه تشکیل اولنمش اوله‌جغی آشکار بولنمشدر.

خصوصیله فابریقه‌ده اعمال واکمال اولنمش بش قطعه ماکنه الیوم فابریقه‌ده موجود اولوب بونلردن ایکیسی ۵۰ وولت ۶۰ آمپرلك واوچی ۴۵ وولت ۵۰ آمپرلکدر.

مقدمجه درج صحیفهٔ مفخرت قلندیغی اوزره استیم قوتنه حاجت قالمقسزین ایکی نفر طرفندن قابل تحریك اولمق وکیجه‌لری سفائن شاهانه بیننده مخابره‌یی تسهیل ایتمك اوزره اعمال اولنان الکتریق فنارلرندن سلطانیه، استانبول، مسعودیه، آثارتوفیق، اجلالیه نام سفن همایون ایچون برر قطعه اعمال واکمال اولندیغی مثللو سائرلرینك ده برآن اقدم تتمیمنه چالیشلمقده وهرکون معاونت ایچون سفن شاهانه چرخجی ضابطانی کوندرلمکده‌در.

صرف اولنان بوسعی وغیرت نتیجه‌سی اوله‌رق جمله‌سنك یقین برزمانده اتمام ایدیله‌جکی مأمولدر. اشبو ال ماکنه‌لرینك قوتی ۱۲ وولت و ۱۰ آمپر ایله تعیین وتقدیر اولنور.

(جریدهٔ بحریه)

احوال هوائیه

رصدخانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر:

فی $\frac{۲۳}{۴}$ کانون اول ۳۰۷

ساعت ۷ دقیقه ۸

بارومترو روسیه‌نك شمالنده وبحرسفیدده تنزل ایتمشدر. بحر مذکورده روزکار شمالدن خفیف وافریقا سواحلنده جنوبدن ینه خفیف صورتده‌در. بارومترو وندیك دکزنده تنزل ایتمش وروزکار جنوبدن خفیفجه و — یاغموروله برلکده — اسمکده بولنمشدر. جنوب روزکاری — یاغموروله برابر — اطه‌لر دکزنده وبحر سیاهده خفیفجه وزان اولمقده‌در.

شهرجاریٔ رومینك یکرمی اوچنجی کونی میزان الحراره درجات آتیه‌یی ارائه ایلمشدر:

اسامیٔ بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
درسعادت	۷	
طربزون	٦	یاغمور
ازمیر	۱۲	یاغمور
سلانیك	۹	
بیروت	۱٦	
بغداد	۹	
بصره		
حلب		
ساقز	۱٦	
صوفیه	٥	قار
سنه	۲	
پارس	۲	یاغمور
ویانه	۱	
پترسبورغ	۳	تحت‌الصفر قار
موسقوه	۱۷	تحت‌الصفر
ارقانژل	۲٥	تحت‌الصفر
اوده‌سا	۳	
آتنه		
تربسته	۲	

معارف نظارت جلیله‌سندن:

سایهٔ معارفپیرایهٔ حضرت پادشاهیده مکاتبك درجات مختلفه‌ده اجرا اولنان اصلاحاتی صره‌سنده سلیمانیه‌ده کائن عتیق رشدیه مکتبنك بوکره ابتدائیه حالنده اداره‌سی تنسیب قلنمش اولدیغندن مکاتب ابتدائیه مفتشلری طرفندن صورت منتظمه‌ده رسم کشادی اولکی کون اجرا اولنه‌رق بووسیلهٔ حسنه ایله دخی دعوات مفرضهٔ حضرت خلافتپناهی ایصال بارکاه جناب رب متعال قلنمش اولمغله مکتب مزبوره دوامه رغبت ایده‌جك طلبه سایهٔ عنایتوایهٔ جناب خلافتپناهیده اجرتسز ومصرفسز اوله‌رق قید وقبول اولنه‌جقلرندن استك ایدنلرك طوغریدن طوغری‌یه مکتبه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

ولایات

(قافلهٔ تجاریه)

کچن سنه (عبدالله ابو قرین) افندینك تحت ریاستنده اوله‌رق بلاد سودانیه‌دن (بورنو) قطعه‌سنه عزیمت ایتمش اولان ولایتمز قافلهٔ تجاریه‌سی آمناً وسالماً (بورنو)یه مواصلت ایلدیکی کبی مقدما اورایه کتمش اولان دیکر قافلهٔ تجاریه دخی سنهٔ حالیه شهر ربیع الاولی اوائلنده بورایه متوجهاً (بورنو)دن حرکت ایلیه‌جکی وسایهٔ قدرتوایهٔ حضرت پادشاهیده یوللرده امن وآسایش مستقر وبردوام اولدیغی فزان سنجاغی متصرفلغندن وقوعبولان اشعاردن اکلاشلمشدر.

(یاغمور)

کچن تشرین اول رومی اوائلنده فزان سنجاغنه تابع (سوکنه) قضاسنه کلیتلی باران نزول ایدرك قضای مذکور داخلنده کائن اولوب طولاً وعرضاً التی کون قدر وسعتی بولنان (بیضا) و (حمرا) و (رواوص) و (سوده) نام وادیلر شدتله فیضان وسیلان ایتدیکی وبوسیل (مقارحه) اراضیسنده کائن (بی) وادیسنه قدر واصل اوله‌رق آندن غرباً اوچ وشمالاً درت کونلك مسافه‌یه قدر امتداد ایلدیکی و(فزان) طاغنه متصل اولوب (حساونه) عربانه عائد بولنان (حاد) وادیسیله جوارنده دخی قوتلی سیل حاصل اولدیغی وبناءعلیه قضای مذکور و (مقارحه) اهالیسیله سائر عربان کمال غیرتله حراثته مباشرت ایتدکلری وتجارب معروفهٔ محلیه‌یه نظراً بوسنهٔ مبارکه‌ده ولایتك اراضیٔ جنوبیه‌سنده مزروعات ومراعاجه زیاده‌سیله فیض وبرکت حصولی مأمول اولدیغی لواء مذکور متصرفلغندن وقوعبولان اشعاردن مع‌الممنونیه اکلاشلمشدر.

کچن واولکی هفته ظرفنده مرکز ولایته جوارینه دخی خیلی امطار نافعه یاغه‌رق فیض وبرکت امیدلرینی تقویه ایلمشدر.

(چکرکه)

بوندن ایکی ماه مقدم یعنی ایلول رومی اواخرنده فزان سنجاغی مرکز وملحقاتنه جنوب طرفندن هراون کونده برکره اولمق اوزره طیار نوعندن اوچ دفعه‌ده کلیتلی چکرکه کلمش ایسه‌ده حنطه وشعیر محصولنك موسم زرعنه تصادف ایتمدیکندن یالکز اثنای مرورلرنده لیلاً نزول ایتدکلری محللرده بولدقلری داری و (قصب) تعبیر اولنان دیکر برنوع داری ترلالریله سائر سبزه‌لری اکل واضرار ایدرك ایرتسی کونی ایرکندن شماله یعنی بوطرفلره طوغری چکلدکلری وشوقدرکه مؤخراً تشرین اول اواخرنده ضعیف وصاری رنکده اوله‌رق امثالی کورلمامش بردرجهٔ فوق‌العاده‌ده بیوك برچکرکه سوریسی ینه جنوب طرفندن لواء مذکور مرکزینه کلوب برکیجه قاله‌رق قصب وداری وصوغان وسائر سبزه‌یی اکل ایتدکدنصکره ایرتسی کونی کذلك جهت شماله کیتدیکی ولله‌الحمد مرکز لواده چکرکه اثری قالدیغی لواء مذکور متصرفلغندن اشعار اولنمشدر.

کچن تشرین ثانیٔ رومینك اون دردنجی کونی خمس سنجاغنه تابع مصراطه قضاسنه واورادن مرکز لوا اولان خمس قصبه‌سنه دخی قره بلوط حالنده برچکرکه سوریسی کلوب خمسدن غربه طوغری طیران ایتدیکی اشعار محلیدن اکلاشلمش وفی‌الواقع ینه اوکون مرکز ولایته بیوك برسوری اوچار چکرکه کلوب برخیلی مقداری خارج شهرك غرب طرفنده‌کی بکی قپو و (حامجی) نام محللرله (سیدی منذر) قبرستانه وایکی ساعت مسافهٔ شرقیه‌ده کائن تاجوره ناحیه‌سی ساحلنده یره اینمش ایسه‌ده قسم اعظمی ینه اوکون غرب جهتنه کیتدیکی کبی محلات مذکوره‌ده قالش اولانلری دخی فرداسی کونی کافهٔ اوچوب کذلك غربه طوغری مندفع اوله‌رق مزروعات وسائره‌یه برکونا ضرری طوقونمامشدر.

(طرابلس غرب)

قسم غیررسمی

حوادث یومیه

(خدمت) غزته‌سنده اوقونمشدر:

ازمیرده طریقت حلوتیه‌دن شیخ جمال افندی درکاهنه پادشاه دیانتپرور، شهنشاه مرحمت‌کستر افندیمز حضرتلری طرفندن عنایت واحسان بیورلمش اولان طعامیه تخصیصاتنك ایلك معاشی ایله مولد شریف قرائت ایتدیرلمسی شیخ موی‌الیه طرفندن آرزو ایدلمکله کچن صالی کونی والیٔ ولایت ابهتلو دولتلو پاشا حضرتلریله اشراف مملکت حاضر اولدقلری حالده مولد شریف حضرت نبوی قرائت ایدلمش وبووسیله ایله‌ده تمادیٔ عمر واقبال جناب پادشاهی دعاسی تکرار اولنمشدر.

بوندن اوچ آی اول ازمیرده برقودوز کلب ظهور ایدرك اون ایکی کشی‌یی دالامش وکلبلردن برچوغنی‌ده آشیلامش ایدی. بووقعه‌یی غزته‌یه یازدیغمز صره‌ده قودوز کلب شهر داخلنده اوچ بش ساعت کزمش اولدیغی جهتله کلبلرك تعیینی قابل اولمادیغی وبناءعلیه عمومك محافظهٔ حیاتی ایچون مملکت داخلنده‌کی بالجمله کلبلر حقنده برتدبیر عاجل اتخاذی لازم کله‌جکنی یازمش ایدك.

ایشته بودفعه ازمیرك بعض جهتلرنده قودوزلر باش کوسترمش وحتی بیرون آباده ظهور ایدن برقودوز بش آلتی کشی‌یی دالامشدر.

وقوعات جانب جلیل ولایتپناهیدن استخبار ایدیلیر ایدلمز دالانمش اولانلرك استانبوله اعزاملری اسبابی احضار ایدلمش وبوقودوز کلب وقوعاتنك ارتق قطعیاً اوکی آلنمق اوزره تدابیر لازمه اتخاذ بیورلمشدر که انشاءالله بوصورتله بوندنصکره اهالیمز کلبلرك تسلطندن مصون اوله‌رق سربست سربست کزه‌بیله‌لر.

تلغراف

{آژانس دوقسطنطینوپل} تلغرافنامه‌لری

پشته ٤ کانون ثانی

مجارستان عساکر ردیفه‌سی باش قوماندان وکیلی سابق جنرال غرانف بوصباح وفات ایتمشدر.

کوندن ٤ کانون ثانی

هانوور اقرالیچه‌سی زیاده‌جه اوکسوردیکندن بوکیجه‌یی راحتسز کچیرمش ایسه‌ده احوال عمومیهٔ صحیه‌سی جالب خشنودی بر درجه‌ده‌در.

درست ٤ کانون ثانی

پرنس ژورژك احوال صحیه‌سی ایولشمشدر. تهلکه برطرف اولمشدر.

بروکسل ٤ کانون ثانی

حشمتلو قرال حضرتلری تمامیله اعادهٔ عافیت ایلمشدر.

لیزبون ٤ کانون ثانی

قورتس مجلسنك کشادنده قرائتی معتاد اولان نطق رسمیدن بالجمله دولتلرله مناسبات حسنه‌نك بردوام بولندیغی واسپانیا حکومتنك مقابله کورمکسزین هیچ بردولت حقنده معاملات مساعده‌کارانه‌ده بولنه‌میه‌جغی واحوال مالیه‌نك اصلاحی ایچون اتخاذ تدابیر اولندیغی اکلاشلمشدر.

{آژانس اوریانتال} تلغرافنامه‌لری

پارس ٤ کانون ثانی

طولون بلدیه‌سنك دعوتی اوزرینه (سپه‌زیا) نام یونان زرهلیسی قوماندانی وارکان حربیه‌سی (منین) نام روسیه زرهلی سفینه‌سی ارکانك رسم قبولنده حاضر بولنمش وبوانناده اهالی طرفندن فوق‌العاده القشلره نائل اولمشلردر.

پارس ٤ کانون ثانی

حکومت طرفندن فاس حدودینه برهیئت کشفیه اعزام ایدیله‌جکی بی‌اصل واساسدر.

پترسبورغ ٤ کانون ثانی

(وولهینی) حکومت محلیه‌سی محضا (وولهینی) طرفلرنده اختیار اقامت ایتمك ایچون مجارستانه هجرت ایدن غالیچیا کویلیلرینی کمال لطف وملایمتله قبول ایلمشدر.

پترسبورغ ٤ کانون ثانی

نشریات رسمیه‌یه نظراً قحط وغلا فلاندیا ایالتنده دخی روتما اولمشدر. فلاندیا غربان دوقه‌لفنده‌دوچار مضایقه‌اولان اهالینك مقداری ۷٥۰,۰۰۰ راده‌سنده‌در.

احوال سیاسیه

نوول اوره لانده ایتالیا تبعه‌سندن بعضلری ضررردیده اولمسی اوزرینه جماهیر متفقهٔ امریقا ایله ایتالیا دولتلری اراسنده تحدث ایدن مسئلهٔ معلومه‌نك تسویه‌سنه دائر ایتالیا غزته‌سی برروایت نشر ایتمش ایسه‌ده بوکلده نشر اولنان اندپاندانس بلژ غزته‌سی روایت مذکوره‌نك اصل واساسی اولمدیغنی وجماهیر متفقه حکومتی ایله شیلی حکومتی میانده بالتیمور نام امریقا سفینه‌سی طائفه‌لرینه ایدیلان معامله‌دن طولایی تکون ایدن برماده مسئلهٔ دیکرك عینی اولدیغی حالده امریقادولتی بوبابده هنوز برقرار اتخاذ ایتمدیکچه نوول اورله‌آن مسئله‌سنك حل وحسمنه مبادرت ایتمکی مناسب کورمیه‌جکی ضمیمهٔ مطالعات اتخاذ ایلمشدر.

بین‌الدول تحدث ایدن منازعاتك حل وفصلنده وقوعات وشئوناتك مماثله‌نك صورت خاتمه‌ده‌کی اهمیت حقوق دول علمنجه پك نافذ ومرعی اولدیغندن اندپاندانس بلژ غزته‌سنك بوبابده‌کی مطالعه‌سنده مصیب اولدیغی بعض او اق حوادث بیان ایتمکده‌در.

کانون اول افرنجینك اوتوزی تاریخیله میلاندن اشعار اولندیغنه کوره شهر مذکورده امور مالیه وسیاسیه اربابندن مرکب اولمق اوزره برمجلس مذاکره عقد ایدلمش ایسه‌ده جریان ایدن مباحثات ونتایج مذاکرات شمدی‌یه قدر خفی طوتلمشدر. ایتالیا مالیه ناظری دخی او اراق شهر مذکورده بولندیغندن بوبابده معلوم اولان برحقیقت وار ایسه اوده ایتالیانك منابع مالیه‌سیله متناسب اوله‌جق برصورتده اتخاذ تدابیر ایدیلوب ایدلمدیکی ماده‌سنك موی‌الیهدن استیضاح ایدلمسیدر.

سنهٔ جدیدهٔ افرنجیه مناسبتیله تلغراف آژانسلرینك تبلیغ ایتدکلری تلغرافنامه‌لرده رؤسا واکابر حکومتك بومناسبتله ایراد ایتمش اولدقلری کلمات تبلیغ واشعار اولنمشدرکه بونلرك جمله‌سی براغه کتیریلوب برحکم عمومی چیقاریله‌جق اولور ایسه اوده مسالمت عمومیه‌نك وقایه‌سی حقنده‌کی تمنیات خالصانه‌در.

صلح عمومی حقنده برمدتدن بری دوام ایتمکده اولان تأییدانه برقاچ کون اول درمیان ایدلمش اولان مطالعاتك برضمیمهٔ جمیله عد ایدیله‌جکی درکار بولندیغندن محبین استراحت بین‌الملك تأمینات واقعه‌دن حاصل ایده‌جکلری ممنونیتك آثار مسعودیت افکاردن عد ایدیله‌جکی شبهه‌سزدر.

حشمتلو المانیا ایمپراطوری وایتالیا قرالی حضرتلریله فرانسه رئیس جمهوری موسیو قارنو حضرتلرینك ایراد ایتمش اولدقلری نطقلر یکدیکرینی مؤید وموضح کلمات محظوظیت‌بخشادر.

هیئت سفرا نامنه بیان مقال ومطالعات آداب ومراسم دولیه‌دن اولدیغی اوزره هیئت مذکوره ایجنداءك قدملی اولان ذات محول بروظیفه اولدیغندن فرانسه رئیس جمهوری موسیو قارنو‌یه توجهاً سرد اولنان کلمات‌ده پاپالق مقامنك پارس وکیلی موسیو فرراتا ایراد ایلمشدر.

موی‌الیه هیئت سفرا نامنه موسیو قارنو‌یی تبریك ایتدکدن صکره فرانسه‌نك رفاه وسعادتی تمنیاتی آورده زبان بیان ایتمش وموسیو قارنونك ویرمش اولدیغی جواب دخی تلغرافلرده کوریلان صورتدن عبارت بولنمشدر.

فرانسه مطبوعاتی جملهٔ بوسنهٔ جدیده مناسبتیله سرد مطالعات ایتمشلردر. ازجمله تان غزته‌سی بوسنه صلح یالکز محافظه ایدلمکله قالیوب حتی تقویه وتحکیم ایدلدیکنی وکافهٔ رجال دولتك وقایهٔ صلح حقنده امنیهٔ خیریه‌لری درکار بولندیغنی ودها غزته‌سی اوروپاده حاصل اولان موازنت سیاسیه ایله صلح تأیید اولندیغنی وفیغارو غزته‌سی‌ده فرانسه‌نك داخلاً ابراز ایتمش اولدیغی سکون وسکوت خارجدن جلب توجهه سبب اولوب ارتق بوندن زیاده برشیئك انتظار ایدیله‌میه‌جکنی درمیان ایلمشدر.

خارجیه

(فرانسه)

۱۸۹۲ سنهٔ میلادیه سنك اواسطنده (لوور موزه) سنك یوزنجی سنهٔ تأسیسی اولمق حسبیله بررسم مخصوص اجراسی ایچون شمدیدن تدابیر لازمه‌نك اتخاذینه باشلاندیغی (فیغارو) غزته‌سنده اوقونمشدر.

کچن سنه ظرفنده خدمتلری مشهود ومکافاته شایان اولدقلری منفهم اولان مأمورین سیاسیه وعسکریه‌یه سال جدید ابتداسنده (قوماندور)، (اوفیسیه) و (شوالیه) رتبه‌لرندن نشانلر اعطا ایدلمش اولدیغی پارس غزته‌لرنده اوقونمشدر.

فرانسه‌نك بحریه نظارتنده براركان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی تشکیلی مقرر اولدیغی جهتله شمال فیلوسی قوماندانی اولوب کچلرده قرونشتاد وپورسموت لیمانلرینی رسما زیارت ایتمش بولنان قونتر آمیرال ژروه بوبابده مذاکرات اجرا ایتمك اوزره پارسه مواصلتله بحریه ناظری ایله تعاطیٔ آرادن صکره (شربورغ) لیماننه عزیمت وعودت ایلمشدر.

موی‌الیه آمیرال ژروه ارکان حربیهٔ مذکوره‌نك ریاستنه تعیین وتشکیل اوله‌جق دائره‌نك وظائفی فوق‌العاده توسیع وتزیید ایدیله‌جکدر.

موجود اولان بش ترسانه‌یه مأمور لوا قوماندانلری مأموریتلرینك بوکره لغونه قرار ویرلمشدر. بونلره محول اولان وظائف ذاتاً بروقتدن بری سفائن حربیه تعمیراتنه وسائره‌یه نظارت ایتمکده اولان بعض مأمورین طرفندن رؤیت اولنمقده ایدی.

(اوستریا ـ مجارستان)

صربستان حکومتیله برتجارت معاهده‌سی عقدی مذاکراتنه کانون ثانینك اواسطنده ویانه‌ده ابتدار اولنه‌جقدر.

اوستریا ـ مجارستان حکومتك المانیا واسویچره وایتالیا ممالکنه کندی اغنامنك ادخالی امرنده اتخاذ ایلدیکی اساس شرائطه صربستان تجارت معاهده‌سنده دخی رعایت ایدیله‌جك وبالمقابله صربستان اغنامنك دخی اوستریا ـ مجارستان ممالکنه ادخالی خصوصنده ارائهٔ تسهیلات اولنه‌جقدر.

موسیو قوئنبورغك مجلس وکلایه اعضا صقلیه وقوع ادخاله مبنی اسلاو مبعوثان اعضالری بیننده برمقارنت حصول پذیر اولدیغی ویانه‌دن فیغارو غزته‌سنه کشیده ایدیلان برقطعه تلغرافنامه‌ده بیان اولنمشدر.

رایخسرات مجلسنك اثنای کشادنده قونت (تا آفه)یه طرفدار اولان پولونیز اعضالری داخل اولدیغی حالده اسلاو اعضالری طقسان رایدن مرکب براکثریت تشکیل ایده‌جکلردر.

(ایتالیا)

(اوپینیون) غزته‌سی نشرایتدیکی نیم رسمی برمقاله‌ده فرانسه‌نك ایتالیا حکومتیله تجارت معاهده‌سی عقدی ایچون مذاکراته کیریشوب کیریشمیه‌جکندن بحث ایتدیکی صره‌ده فرانسه حکومتك اشبو مناسبات تجاریه‌یه ایتالیایه‌قارشو برمسئلهٔ سیاسیه شکلی ویرمامسی لازمکله‌جکنی وایتالیانك اك زیاده ایکی شیئه اهمیت ویردیکنی وانلرکده بری صلحدن ودیکری همجوار حکومتلر ایله مناسبات حسنه‌ده بولنمقدن عبارت بولندیغنی بیان ایلمشدر.

انفلوئنجه خسته‌لغی ایتالیانك برچوق شهرلرنده ظهور ایتمش وخصوصیله ژن، میلان، لوق وروما شهرلرنده شدتله حکم فرما اولمقده بولنمشدر.

قاردینال رامپولا مذکور خسته‌لقدن مضطرب اولدیغی جهتله پاپالیئون حضرتلری هرکون موی‌الیه قاردینالك احوال صحیه‌سنه دائر معلومات طلب واستحصال ایتمکده ایمش.

(پورتکیز)

پورتکیز حکومتك برلین سفیری موسیو (پنافیل) کچن پنجشنبه کونی وفات ایتمشدر.

(المانیا)

آلساس ـ لورن والیسی پرنس دو هوهنلوهه‌نك برادری پرنس ویقتور دو هوهنلوهه اللی ایکی یاشنده اولدیغی حالده وفات ایلمشدر.

(روسیه)

پترسبورغدن پارسده چیقان غزته‌لردن برینه کشیده اولنان ۳۱ کانون اول ۹۱ تاریخلی تلغرافنامه‌ده اخیراً اجرا ایدلمش اولان فرانسز مانورلرندن بحثله دینیلورکه:

ارکان حربیه هیئتی غراندوق میشل وغراندوق نیقولا دخی حاضر اولدقلری حالده صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق عقد اجتماع ایتمش ومیرالای (غابالوف) فرانسز عسکری طرفندن اجرا ایدیلان صوك مانورلر حقنده برراپور اوقومشدر. بوراپورده فرانسز عسکرینك انتظام ومکملیتنه دائر مدائح مخصوصه مندرج بولنمشدر.

(اسپانیا)

اسپانیا باقه‌سی رئیسی موسیو قاماشونك باقه‌نك اسقونطو فائضلری وسائره حقنده موقع فعله وضع ایتمك آرزوسنده بولندیغی بعض تدابیره قارشو باقه مجلسنجه اظهار اولنان

مخالفتدن طولایی استعفا ایده‌جکی شایع اولمش ایسه‌ده بو خبر محافل رسمیه‌جه تکذیب ایدلمکده‌در.

ایتالیا، اوستریا، بلچیقا ویونانستان حکومتلری تجارت معاهده‌لرینك حزیران نهایتنه قدر تمدیدی ایچون اساساً اظهار روی موافقت ایلمشلردر.

متنوعه

(انکلتره مستملکاتنك ایستاتیستیقی)

بیك سکز یوز یتمش التیدن طقسان سنه‌سنه قدر انکلتره مستملکاتی احوالنه دائر ایستاتیستیق معلوماتی حاوی اوله‌رق تنظیم اولنان رساله‌لرك یکرمی سکزنجی نسخه‌سی اخیراً نشر اولنمش اولمغله برقطعه‌سی دخی «تقویم وقایع» اداره‌سنه ارسال اولندیغندن مذکور رساله‌ده کوریلان بعض معلومات مفیده بروجه آتی نقل اولنمشدر:

فهرستنه نظراً مستملکات مذکوره‌نك سطحی ایله نفوس اهالیسی وواردات ومصارفی ومستقرضات وانشاآت نافعه‌سی ودیون عمومیه‌سی وسیر سفائنی ایله ادخالات واخراجاتی وبانقه‌لرینی وشمندوفر وتلغراف خطلرینی واراضیٔ امیریه‌سنك مقداری ایله احوال زراعتی وحیوانات موجوده مقدارینی وتولدات ووفیات ایله ازدواجلرینی واحوال هوائیه‌سنی وادخالات واخراجات رسومی تفرقه‌لرینی مبین بولنمشدر.

اولاً نفوس اهالیدن بدأ اولندیغی حالده بیك سکز یوز طقسانده هندستانده‌کی انکلیز مستملکاتی اهالیسی بروجه آتیدر:

ذکور	١١٢١٧٣٦٦٠
اناث	١٠٨٣١٧٣٢٠
یکون	٢٢٠٤٩٠٩٨٠

هندستان جوارنده‌کی خلیجلرده انکلیز مستملکاتی اهالیسنك یکونی ٥٠٦٦٧٣ و (سیلان) اطه‌سی اهالیسی تقریباً اوچ ملیون نفوسدر.

(موریسیوس) اطه‌سی اهالیسنك یکونی ٣٧٧٩٨٦ و (هونغ قونغ) اهالیسی ٢٢١٤٤١ وآوستralیا ایله (نوزلاند) واوجوارده‌کی جزایر سائره سکنه‌سی ٣٨٣٢٠٦٦ نفوسدر.

امیدبرونی اهالیسی ١٥٢٥٧٣٩ وافریقانك سواحل غربیه‌سنده (غولدقوست) اهالیسی ١٥٠٠,٠٠٠ نفوسدر.

(باهاما) و (جامایقا) کبی هندستان غربی اطه‌لرینك اهالیسی ١٣٥٠٥١٠ نفوسدر.

جبل طارق اهالیسی ١٨٥٢٧ ومالطه اهالیسی ١٦٥٦٦٤ نفوسدر.

واردات قسمنه کلنجه سائر مستملکاتدن صرف نظر اولندیغی حالده هندستان وارداتی سکسان بش ملیون واوستralیا وارداتی یکرمی طقوز ملیون وامید برونی وارداتی درت ملیون درت یوز اوتوز بیك وهندستان غربی اطه‌لرینك وارداتی برملیون یدی یوز التمش بربیك ومالطه اطه‌سنك وارداتی ایکی یوز التمش بربیك و (قانادا) وارداتی سکز ملیون درت یوز بیك استرلین لیراسی متجاوزدر.

مصارف عمومیه بروجه آتیدر:

استرلین لیراسی	
٨٢,٤٧٣,١٧٩	هندستان
٣٠,٧٢٩,٨٢٣	آوستralیا
٣,٨٦٤,٠١٤	امید برونی
٧,٧٤٢,٥٨٠	قانادا
١,٦٣٩,٧٧٦	هندستان غربی

هندستان دیون عمومیه‌سی ٢١١ ملیون و آوستralیا دیون عمومیه‌سی ١٨٣ ملیون و (قانادا) دیون عمومیه‌سی ٤٩ ملیون و امید برونی دیون عمومیه‌سی یکرمی اوچ ملیون استرلین لیراسنی متجاوزدر.

هندستانه امدشد ایدن واپورلرك حجمی ٧٣١٥٥٨٦ طونیلاته واوستralیایه امدشد ایدن واپورلر ١٥٣٩٥٦١٦ وقانادایه امدشد ایدن واپورلر ١٠٩٦٢٤٣٢ وهندستان غربی‌یه امدشد ایدن واپورلر ٧٦٠٠٥٦٩ طونیلاته‌یی متجاوزدر.

بعض مستملکاتك ادخالات واخراجاتی استرلین لیراسیله بروجه آتیدر:

ادخالات	اخراجات	
٨٦٦٥٦٩٩٠	١٠٥٣٦٦٧٢٠	هندستان
٦٧٩٣٠٨٧٦	٦٤٦٦٤٥٧٤	آوستralیا
٢٦٣٦٦٢٠٩	٢١١٥٠٧٣٠	قانادا
١٠١٠٦٤٦٦	١٠٢٨٥٥٥٣	امید برونی

اعلانات

انقره ولایت جلیله‌سی داخلنده کائن قیصریه سنجاغندن مرسین وصامسون اسکله‌لرینه ممتد طریقك قیصریه سنجاغنه عائد یوز اوتوز التی کیلو مترو طولنده بولنان قسمنك تعمیراتی احالهٔ اجراقلنه‌جغی ومناقصه مدتی کانون ثانینك یکرمی سکزنجی کوننه قدر امتداد ایدوب مدت مناقصه‌نك انقضاسندن صکره اون التی کونده آصقی‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونته و درسعادتده نافعه و تجارت نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ١٠

(١٤) مکتب حربیهٔ شاهانه بیطر صنفلری شاکردانه حین تدریسده لزومی اولان ومبایعه‌سی موقع مناقصه‌یه وضع اولنان اجزا والات حکمیه وسائره‌نك فیئات موضوعه‌لریله طالبی عهده‌سنده اولوب اشبو فیئاتلردن تنزیلات اجراسیله اعطاسنه طالب اولانلرك جنس واوصاف ومقدارلرینی اکلامق اوزره تاریخ اعلاندن اعتباراً برهفته‌یه قدر مقام والای سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه مراجعت ایلملری. ٣

بك اوغلی قشلهٔ همایوننده مقیم نمونه طوپچی برنجی الایی ایله سواری طابوری استصحابنده‌کی حیواناتدن کرك اوچیوزیدی سنه‌سی شهرمایس ابتداسندن شمدی‌یه قدر تراکم ایتمش وکرك کله‌جك اوچیوزسکز سنه‌سی شهرنیسانی نهایتنه دکین تراکم ایده‌جك اولان کوبره‌نك مزایده‌سی بالاجرا طالبنه فروختی مقرر ایدوکندن اشتراسنه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً بهر کون قشلهٔ همایون مذکوره مراجعت ایلملری. ٣٠

سلانیك ولایتی داخلنده کسندیره قضاسنده ایزور قریه‌سی حدودنده قولومبون نام موقعده عثمان عنایت افندیدن دوراً درسعادت بانقه‌سنك تحریسنه مأذون اولدیغی سیملی والتونلی وچنقولی قورشون معدنلرینك حدودلری شمالاً بنیلوسلو تپه‌سندن بدأ ایله پانوری تپه‌سندن بالمرور سوط لوادی نهرینك قوقو باغچه نهریله برلشدیکی نقطه‌یه وصل اولنان خط منکسر وغرباً مذکور نقطه‌دن بدأ ایله ماقری حورافی تپه‌سنه وصل اولنان خط مستقیم وجنوباً مذکور تپه‌دن بدأ ایله آبی لودی تپه‌سندن بالمرور فاکولی تپه‌سنه وصل اولنان خط منکسر وشرقاً مذکور تپه‌دن بدأ ایله بوقاریکی ویصوقه تپه‌سندن بالمرور مبدأ حدود اولان بنیلوسلو تپه‌سنه وصل اولنان خط منکسر ایله محدود ومساحهٔ سطحیه‌سی یدی‌یوزطقسان بش جریبدن عبارت اراضی درونده اعمال اولنه‌جق اولان معادن مذکوره‌نك طقسان طقوز سنه مدتله درسعادت بانقه‌سی عهده‌سنه احاله‌سی مقرر ایدوکندن معادن مذکوره‌یه برکونه اعتراضی اولنلرك معادن نظامنامه‌سنك یکرمی طقوز و اوتوزنجی ماده‌لری موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتباراً ایکی ماه ظرفنده درسعادتده مالیه نظارت علیه‌سی دائره‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنه ومحلنده مرکز ولایته مراجعت ایلملری. ٥

جوامع شریفه ایله حجاز ایچون مبایعه ایدیله‌جك اولان عتیق قیه حسابیله طقسان بیك وجدید قیه حسابیله یوز طقوز بیك کسور قیه مقداری روغن زیتك اثمانی مجیدی اون طقوز غروشدن تسویه اولنمق اوزره بهر عتیق قیه‌سی بش غروش اون پاره‌دن طالبی عهده‌سنده بولندیغنه وشهرجاریٔ رومینك یکرمی التنجی پنجشنبه کونی ساعت اونه قدر هرقاچ پاره ویکرمی سکزنجی جمعه ایرتسی کونی کذلك ساعت اونه قدر یوزده بش تنزیل اولنورایسه قبول اولنه‌جغنه بناءً نقصانیله اعطا ایتمك ودها زیاده معلومات المق استیانلرك مجلس ادارهٔ اوقافه مراجعت ایلملری. ٥

بغدادده مشدلی قضاسنده عتیق التی یوز سکسان دونم نقیب مقاطعه‌سی انهارندن عین دره وکر بلاده رحالیه ومسیب ناحیه‌لرنده روخه وعجیمی اراضیسی محلنجه وبوراجه مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولانلرك معلومات آلمق وبی سورمك اوزره سنهٔ حالیه کانون ثانیسنك اون بشنه قدر دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری. ٢

سلانیك ولایتی داخلنده سیروزدن لحنه‌یه قدر اولان طریقك تعمیراتی احالهٔ اجراقلنه‌جغی ومناقصه مدتی کانون اولك یکرمی اوچنجی کوننه قدر امتداد ایدوب مدت مناقصه‌سنك انقضاسندن صکره درت کونده آصقی‌یه وضع اولنه‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونته ودرسعادتده نافعه وتجارت نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری ٢

قسطمونی ولایتی داخلنده اینه بولی‌یه منتهی طریق کبیرك اینه بولی جهتندن اعتباراً یتمش التنجی کیلو متروسنده مجدداً ایکی کوپری ایله طریقدن اوچیوز اللی مترو طول اوزرنده اجرا اولنه‌جق تعدیلات وینه قسطمونیدن کنغری‌یه منتهی طریقك برقسمنجه لازم کلان تعمیرات اوچیوز سکز سنه‌سنك عقیب حلولنده اجرا اولنمق اوزره احاله اولنه‌جغندن ومدت مناقصه‌سی کانون ثانی نهایتنه قدر امتداد ایدوب ایکی کونده اصقیده بولندیریله‌جغندن طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشارالیهاده طریق قومیسیونته ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری. ١١

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیأت جدولیدر

اشاغی فیأت		بوقاری فیأت		ساعت ـ ٩		في ٢٤ كانون اول سنه ١٣٠٧	
٠٧	٢٠	١٠	٢٠	١٠	٢٠	غروش	دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	»	« « « « « رابور
٠٠	٧٧	١٥	٧٧	١٢	٧٧	»	تحویلات عثمانیه «یوزده ٤ فائضلو» (١٣٠٦)
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	»	« « « رابور
١٠	١٥	١٦	١٥	١٦	١٥	»	دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)
٨٧	٦٤	٣٧	٦٥	٣٧	٦٥	فرانق	روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسابیله)
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	»	« « « رابور
				٥٠	٤٢٠	»	تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرانق
				٨٧	٤٥١	»	تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك ٧٥ سانتیم حسابیله)
				٢٥	٤٤	استرلین	برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله)
				٢٥	٢٥	»	ایکنجی « « «
				١٠	٢٠	غروش	اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)
				٠٥	١٣	»	بانق عثمانی حصه سنداتی « « « «
				٣٨	٤	»	درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی « «
				٣٨	٤	»	قامبیو واسهام « « « « «
				٢٧	٤	»	شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی « «
				٠٠	٨	»	اعتبار عمومی « « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)
٠٠	٠	٠٠		٢٨	٦	»	درسعادت ترامووای شرکتی حصه سنداتی
							مسکوکات
				٢٠	١٠٢	»	آلتیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)
				٢٠	١٠١	»	بشلك «
				٢٠	٩٧	»	متالك «
٣٤	١٠٧	٣٧	١٠٧	٣٥	١٠٧	»	سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله «
				١٠	١٠٦	»	« چاریکی «
				١٠	١٠١	»	« اقسامی «
٠٠	٨٧	٠٣	٨٧	٠٠	٨٧	»	فرانسز آلتونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)
٣٣	١٠٩	٣٥	١٠٩	٣٣	١٠٩	»	انکلیز « «
				٠٠	٩٠	»	پول «
				١٠	٥١	»	قره‌میس «
٤٧	٩	٢٦	٩	٢٦	٩	عدد	قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)
							قامبیو
١٠	١٠٩	١٥	١٠٩			غروش	لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)
٠٥	٢٣	٢ـ	٢٣			فرانق	پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)